



# Slow Food® CH

Offene Position: **Vorstandsmitglied Slow Food Schweiz**

Veröffentlichungsdatum: Juli 2024

## Übersicht

Slow Food Schweiz, eine globale Bewegung für gute, saubere und faire Lebensmittel, sucht zwei Freiwillige, die ab dem 1. November 2024 unserem Vorstand beitreten.

Als Mitglied unseres neunköpfigen Vorstands tragen Sie dazu bei, die strategische Ausrichtung der Bewegung zu bestimmen, die Aktivitäten und Finanzen zu überwachen und Slow Food Schweiz in der Öffentlichkeit und bei wichtigen Partnern zu repräsentieren.

## Aufgaben des Vorstands

- Strategiearbeit, Festlegung der übergeordneten Ziele
- Instruktion und Überwachung der Aktivitäten sowie der Finanzen der nationalen Geschäftsstelle
- Repräsentation von Slow Food Schweiz gegenüber der Öffentlichkeit, den Medien und relevanten Netzwerken
- Alle Mitglieder setzen Ihre persönlichen Stärken zum Erfolg der Bewegung, unserer Initiativen und Projekte ein

## Ihr Profil

- Kenntnis und Affinität zu den Themen von Slow Food
- Identifikation mit den Werten von Slow Food und Interesse an nachhaltiger Lebensmittelproduktion und lokalen Lebensmittelsystemen
- Beherrschung von mindestens zwei Landessprachen und Englisch
- Erfahrung in einem oder mehreren der folgenden Bereiche
  - Führung: Leitung von KMU oder gemeinnützigen Organisationen
  - Rechtskenntnisse: Fähigkeit zur Klärung von Rechtsfragen, idealerweise im gemeinnützigen Bereich (Steuerrecht, Arbeitsrecht usw.)
  - Agrar- und Ernährungspolitik: Erfahrung in der politischen Arbeit, insbesondere im Kontext der Transformation hin zu mehr Agrarökologie
  - Produkt-/Produktionswissen: Kenntnisse über die Umsetzung der Werte von Slow Food und das Slow Food-Netzwerk von Produzenten/Produzentinnen
- Fundraising: persönliches Netzwerk und Kenntnisse im Bereich Fundraising (private Partnerschaften, Behörden, Stiftungen und Einzelpersonen)
- Medienarbeit: Erfahrung in der Öffentlichkeitsarbeit und bestehende Kontakte zu den Medien

## Was Sie erwartet

- Eine sinnvolle und herausfordernde Arbeit in einer mitgliederstarken nationalen Organisation, die in eine internationale Bewegung eingebunden ist
- Monatliche (Online-)Treffen des Vorstands und ein jährlicher Strategietag
- Eine konstruktive und inspirierende Zusammenarbeit in einem engagierten Team
- Teilnahme an regionalen Mitgliederversammlungen, Arbeitsgruppen und Networking-Veranstaltungen



# Slow Food® CH

## **Vielfalt und Inklusion**

Slow Food Schweiz strebt eine vielfältige und gemischte Zusammensetzung des Vorstands an in Bezug auf Alter, Geschlecht und Sprachregionen.

## **Ihre Bewerbung**

Bitte senden Sie Ihren Lebenslauf und ein Motivationsschreiben bis zum 31. August 2024 an [info@slowfood.ch](mailto:info@slowfood.ch) zuhänden von Beatrice Haldi.

Für Fragen zur Stelle steht Ihnen die Co-Präsidentin Toya Bezzola unter [toya.bezzola@slowfood.ch](mailto:toya.bezzola@slowfood.ch) zur Verfügung.



# Slow Food® CH

Posizione aperta: **Membro del Comitato nazionale di Slow Food Svizzera**

Data di pubblicazione: luglio 2024

## Panoramica

Slow Food Svizzera, movimento globale per un cibo buono, pulito e giusto, cerca due volontari che entrino a far parte del nostro Comitato nazionale a partire dal 1° novembre 2024.

In qualità di membri del nostro Comitato di nove membri, contribuirete a definire la direzione strategica del movimento, a supervisionare le attività e le finanze e a rappresentare Slow Food Svizzera presso il pubblico e i partner principali.

## Compiti del Comitato nazionale

- Lavoro strategico, definizione degli obiettivi generali
- Istruire e monitorare le attività e le finanze dell'ufficio nazionale
- Rappresentare Slow Food Svizzera presso il pubblico, i media e le reti interessate.
- Tutti i membri contribuiscono con le loro forze personali al successo del movimento, delle iniziative e dei progetti.

## Il vostro profilo

- Conoscenza e affinità con i temi di Slow Food
- Identificazione con i valori di Slow Food e interesse per la produzione alimentare sostenibile e i sistemi alimentari locali
- Conoscenza di almeno due lingue nazionali e dell'inglese
- Esperienza in una o più delle seguenti aree
  - Gestione: gestione di PMI o di organizzazioni senza scopo di lucro.
  - Conoscenze legali: capacità di chiarire questioni legali, idealmente nel settore no-profit (diritto fiscale, diritto del lavoro, ecc.).
  - Politica agricola e alimentare: esperienza nel lavoro politico, soprattutto nel contesto della trasformazione verso l'agroecologia.
  - Conoscenza del prodotto/produzione: conoscenza dell'attuazione dei valori di Slow Food e della rete di produttori/producenti di Slow Food.
  - Fundraising: rete personale e conoscenze nel campo del fundraising (partenariati privati, autorità, fondazioni e singoli individui).
  - Relazioni con i media: esperienza nelle relazioni pubbliche e contatti esistenti con i media.

## Cosa vi aspetta

- Un lavoro significativo e stimolante in un'organizzazione nazionale con una forte base associativa che fa parte di un movimento internazionale
- Riunioni mensili del Comitato (online) e una giornata annuale dedicata alla strategia
- Collaborazione costruttiva e stimolante in un team dedicato
- Partecipazione a riunioni di gruppi regionali, gruppi di lavoro ed eventi di networking



# Slow Food® CH

## **Diversità e inclusione**

Slow Food Svizzera si adopera per una composizione del Comitato diversificata e mista in termini di età, sesso e regioni linguistiche.

## **La vostra candidatura**

Si prega di inviare il proprio CV e una lettera di motivazione entro il 31 agosto 2024 a [info@slowfood.ch](mailto:info@slowfood.ch) all'attenzione di Beatrice Haldi.

Per qualsiasi domanda sulla posizione, si prega di contattare il membro del Comitato nazionale Mariano Masserini all'indirizzo [mariano.masserini@slowfood.ch](mailto:mariano.masserini@slowfood.ch).



# Slow Food® CH

Poste vacant : **Membre du comité directeur de Slow Food Suisse**

Date de publication : Juillet 2024

## Résumé :

Slow Food Suisse, un mouvement mondial pour une alimentation bonne, propre et juste, recherche deux bénévoles pour rejoindre son comité directeur à partir du 1er novembre 2024.

En tant que membre du comité, vous contribuerez à déterminer l'orientation stratégique du mouvement, à superviser les activités et les finances, et à représenter Slow Food Suisse auprès du public et des partenaires clés.

## Mission :

- Déterminer l'orientation stratégique de Slow Food Suisse
- Instruire et superviser les activités et les finances du bureau national
- Représenter Slow Food Suisse auprès du public, des médias et des réseaux pertinents
- Contribuer au succès du mouvement, des initiatives et des projets

## Profil recherché :

- Connaissance et affinité avec les thèmes de Slow Food
- Identification avec les valeurs de Slow Food et intérêt pour la production alimentaire durable et les systèmes alimentaires locaux
- Maîtrise d'au moins deux langues nationales et de l'anglais
- Expérience dans un ou plusieurs des domaines suivants :
  - Direction : direction de PME ou d'organisations à but non lucratif
  - Connaissances juridiques : capacité à clarifier des questions juridiques, idéalement dans le domaine associatif (droit fiscal, droit du travail, etc.)
  - Politique agricole et alimentaire : expérience dans le travail politique, en particulier dans le contexte de la transformation vers plus d'agroécologie
  - Connaissances des produits/de la production : connaissances de la mise en œuvre des valeurs de Slow Food et du réseau de producteurs/productrices de Slow Food
  - Recherche de fonds : réseau personnel et connaissances en matière de recherche de fonds (partenariats privés, pouvoirs publics, fondations et individus)
  - Relations avec les médias : expérience dans le domaine des relations publiques et contacts existants avec les médias

## Ce qui vous attend :

- Un travail utile et stimulant au sein d'une organisation nationale forte de ses membres et intégrée dans un mouvement international
- Des réunions mensuelles du comité en ligne et une réunion stratégique annuelle
- La participation à des assemblées régionales des membres, à des groupes de travail et à des événements de réseautage
- Une collaboration constructive et ouverte au sein d'une équipe engagée et motivée

## Diversité et inclusion :

Slow Food Suisse aspire à une composition diversifiée et mixte de son comité directeur en termes d'âge, de sexe et de régions linguistiques.



# Slow Food® CH

**Pour postuler :**

Veillez envoyer votre CV et une lettre de motivation avant le 31 août 2024 à [info@slowfood.ch](mailto:info@slowfood.ch) à l'attention de Beatrice Haldi.

Pour toute question concernant le poste, la co-présidente Laura Rod se tient à votre disposition à [laura.rod@slowfood.ch](mailto:laura.rod@slowfood.ch).